

Briefwechsel des Militärgouverneurs von Tiflis Etienne Strekalow
und dem Fürsten Paskewitsch - Eriwansky
mit Erwähnung des Generals Paul Andreas v. Rennenkampff aus dem Jahr 1830

Nr. 192

Monsieur le Maréchal !

Toutes mes dispositions pour l'excursion en Oldetie sont faits, je n'attends que le de Rennenkampff pour les mettre en exécution, sitôt que nous l'entreprendrons je ne manquerez pas, Monsieur le Maréchal, par un rapport officiel, de vous en faire connaître tous les détails.

Herr Marschall!

Alle meine Entscheidungen für den Einmarsch nach Oldetien sind getroffen, ich nehme an, daß Rennenkampff der Richtige ist, um diese auszuführen; sobald wir die Sache in Angriff nehmen werden, werde ich es, Herr Marschall, nicht daran fehlen lassen, Ihnen durch einen offiziellen Bericht alle Einzelheiten zur Kenntnis zu bringen.

Tiflis, den 12. Juni 1830

Etienne Strekalow

Nr. 193

Monsieur le Maréchal !

.... Rennenkampff ne donne encore aucune nouvelle, il doit être en activité et je présume, que sans pas de tous nous recevrons des nouvelles favorables de la part.

Herr Marschall!

.... Rennenkampff hat noch keine Meldung gemacht, er muß sich im Einsatz (Kampf) befinden, ich vermute aber, daß wir trotz allem günstige Nachrichten von der Brücke erhalten.

Tiflis, den 26. Juni 1830

Etienne Strekalow

Nr. 194

Monsieur le Maréchal !

Le Général Rennenkampff vient de finir une première expédition, et il a réuni à son camp les principaux ... qui pour le moment tout retirer prisonniers à Gory.---

Herr Marschall!

General Rennenkampff ist dabei, eine erste Expedition (Unternehmung/ Einsatz) abzuschließen, ist bereits wieder eingetroffen und hat sich der Fürsten bemächtigt, die im Augenblick alle in Gory gefangen gehalten werden.

Tiflis, den 10. Juli 1830

Etienne Strekalow